



**CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI**  
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volla (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

**AVVISO PER L'ASSEGNAZIONE DI 2 (DUE) BOXES NEL MERCATO CARNI ALL'INTERNO  
DEL CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI, SITO IN VIA PALAZZIELLO, VOLLA (NA)**

La S.c.p.A. Centro Agro Alimentare di Napoli, con sede in Volla (NA), via Palazziello – Località Lufrano – Palazzina Centro Ingressi – C.F. E P.IVA 05888670634 Tel. 081.5777200 – Fax 081.5777201 – e.mail [info@caan.it](mailto:info@caan.it) – PEC [caan@pec.caan.it](mailto:caan@pec.caan.it)

**Rende noto**

che in Volla alla Via Palazziello – Località Lufrano il Centro Agro Alimentare di Napoli, struttura polifunzionale all'ingrosso dei prodotti agroalimentari concede in locazione a mezzo contratto di locazione commerciale n. 2 boxes all'interno del mercato Carni, singolarmente così costituiti:

Superficie commerciale complessiva piano terra mq. 168,00 di cui:

- a) una cella frigo a temperatura 0° + 4° di mq 32,00;
- b) una cella frigo temperatura 0° + 4° di mq 95,00;
- c) una zona di carico e scarico con predisposizione per bilancia e portellone con contorno a tenuta di mq 41,00;
- d) uffici piano primo mq. 59,00 destinata ad uso uffici e servizi.

Il canone mensile di locazione per singolo box è di Euro 2.000,00 (Euro duemila) oltre IVA, per il primo anno; dal secondo anno e successivi il canone di locazione è stabilito nella misura di Euro 2.493,33 ( Euro duemilaquattrocentonovantatre/33), oltre spese condominiali e smaltimento rifiuti pari al 10% del canone di locazione e contributo spese per polizza incendio di € 10,00 mensili.

I box sono dotati di allacciamenti all'energia elettrica, all'acqua, alla rete telefonica e dati.

Possono fare richiesta degli spazi tutte le imprese operanti nel settore carni all'ingrosso e che posseggano i seguenti requisiti a pena di esclusione, da rendersi a mezzo dichiarazione con assunzione di responsabilità, resa ai sensi del DPR 445/2000, a firma del titolare/legale rappresentante attestante che:



**CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI**  
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volva (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

- l'impresa richiedente non si trovi in stato di fallimento, di liquidazione, di amministrazione controllata, di concordato preventivo, di sospensione dell'attività commerciale;
- non è stata emessa alcuna sentenza di condanna passata in giudicato, ovvero sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, che incida sulla moralità professionale o per delitti finanziari nei confronti del titolare e/o procuratore della ditta individuale ovvero – per gli altri soggetti – di amministratori con poteri di rappresentanza, direttori tecnici e/o procuratori;
- l'impresa è in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali a favore dei lavoratori;
- l'impresa è in regola con gli obblighi relativi al pagamento delle imposte e delle tasse;
- l'impresa ha posseduto un fatturato specifico derivante dalla compravendita di carni non inferiore ad € 1.000.000,00 (unmilione/00) nel triennio 2014/2016;
- di essere locataria di stand nel mercato Carni del CAAN ed essere in regola con il pagamento dei canoni di locazione e spese accessorie (la presente attestazione vale solo per le imprese già locatarie di stand nel mercato carni del Centro Agro Alimentare di Napoli);
- di non avere in corso o aver avuto contenziosi giudiziari nei confronti del CAAN e in qualunque forma conclusi.

Alla dichiarazione dovrà essere allegata, a pena di esclusione, fotocopia di un valido documento di riconoscimento del dichiarante.

La formulazione della graduatoria verrà elaborata sulla base dei criteri di seguito riportati:

a) Fatturato nel triennio 2014/2016.

Nella valutazione saranno attribuiti i seguenti punteggi:

- per le imprese che hanno fatturato da € 1.000.000 a € 2.000.000 punti 14;
- per le imprese che hanno fatturato da € 2.000.001 a € 2.500.000 punti 16;
- per le imprese che hanno fatturato oltre € 2.500.000 punti 18.

b) Numero di dipendenti (lavoratori subordinati) alle dipendenze alla data del presente avviso,

A ciascun impresa saranno assegnati:

**CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI S.c.p.A.**

Capitale Sociale i.v. € 27.787.618,77 - CCIAA Napoli 464122 - CF/P.IVA 05888670634  
info@caan.it; caan@pec.caan.it | www.caan.it



CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI  
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volva (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

- per le imprese con numero dipendenti sino a 10 punti 6;
- per le imprese con numero dipendenti da 11 a 20 punti 9;
- per le imprese con numero dipendenti oltre i 20 punti 12.

c) In qualità di locatario di box all'interno del Mercato Carni del Centro Agro Alimentare di Napoli.

All'impresa già assegnataria di box all'interno del mercato Carni del Centro Agro Alimentare di Napoli saranno assegnati punti 6 per ogni anno di locazione o frazione di anno. Si fa presente che il punteggio verrà assegnato solo ed esclusivamente alle imprese che siano in regola con il pagamento dei canoni di locazione e spese accessorie alla data di scadenza del presente avviso.

In presenza di due o più concorrenti che abbiano ottenuto lo stesso punteggio, il CAAN procederà all'assegnazione dei boxes mediante sorteggio.

Al sorteggio, saranno ammessi ad assistere i titolari/legale rappresentanti delle ditte concorrenti o soggetti muniti di delega.

Le domande dovranno pervenire, a pena di esclusione, mediante consegna a mano, in busta chiusa e sigillata sui lembi, recante l'indicazione del mittente, nonché l'indicazione “domanda per l'assegnazione di n. 2 boxes nel mercato Carni del Centro Agro Alimentare di Napoli”, entro e non oltre le ore **12:00 del giorno 14 Giugno 2017** presso gli uffici della direzione amministrativa del Centro Agroalimentare di Napoli S.c.p.A. siti in Volva (NA), alla via Palazziello, 40 – Località Lufrano – Palazzina Centro Ingressi.

Nel plico, unitamente all'istanza di richiesta nella quale dovranno essere indicate le generalità del richiedente nel caso di impresa individuale o, in caso di società, la ragione sociale e la sede della stessa, con la specificazione delle generalità degli amministratori, il codice fiscale/P.IVA, l'indirizzo e.mail aziendale, PEC e il numero telefonico, la dichiarazione del possesso dei requisiti richiesti a firma del titolare/legale rappresentante dell'impresa e la seguente documentazione a pena di esclusione, ai fini della formulazione della graduatoria:

- **Certificato di vigenza** in corso di validità rilasciato dalla CCIAA;
- Copia dichiarazioni IVA attestanti il fatturato relativo agli esercizi 2014- 2015 e 2016;
- Documentazione attestante il numero di dipendenti (lavoratori subordinati) alle dipendenze alla data del presente avviso.

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 si informa che i dati in possesso del CAAN verranno trattati nel rispetto della riservatezza e segretezza e senza alcuna finalità rispetto a quelle per cui sono richiesti.

**CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI S.c.p.A.**

Capitale Sociale i.v. € 27.787.618,77 - CCIAA Napoli 464122 - CF/P.IVA 05888670634  
info@caan.it; caan@pec.caan.it | www.caan.it



**CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI**  
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volla (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

Ogni chiarimento e/o sopralluogo relativo al box da locare potrà essere richiesto al sig. Alfredo Rotondo, Responsabile dell'Ufficio Contenzioso, Gare e Contratti del CAAN dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00 ai seguenti recapiti telefonici 081.5777200/205, fino a 3 giorni prima dello spirare del termine per la presentazione delle domande.

Presso l'ufficio contratti del CAAN è disponibile il contratto tipo di locazione commerciale.

Volla, 23 MAG. 2017

Il Presidente

Dr. Carmine Giordano